

終止計劃通知書（只供自僱成員使用） Notice of Scheme Termination (for Self-employed Person Only)

MY SEP TERM

計劃編號 Scheme Number : _____

計劃成員名稱 Name of Scheme Member : _____

終止計劃生效日期 Scheme Termination Effective Date : _____

最後供款日期 Last Contribution Paid Up to Date : _____

聯絡電話號碼 Contact Telephone No: _____

通訊地址 Correspondence Address : _____

終止計劃原因 Termination Reason :

<input type="checkbox"/> 終止自僱 Ceased to be Self-Employed	<p>閣下可選擇將累算權益轉移至以下其中一個賬戶：</p> <p>(i) 保留於中銀保誠的現有供款賬戶內；或</p> <p>(ii) 新僱主於中銀保誠的賬戶內，亦請填交「計劃成員資金轉移申請表」〈第 MPF(S) – P(M) 號表格〉予中銀國際英國保誠信託有限公司；或</p> <p>(iii) 另一集成信託計劃或行業計劃的賬戶內，亦請填交「計劃成員資金轉移申請表」〈第 MPF(S) – P(M) 號表格〉予新受託人。</p> <p>You can elect to transfer your accrued benefits to one of the following accounts :</p> <p>(i) retain in the existing contribution account with BOCI-Prudential Trustee Limited; or</p> <p>(ii) a new employer account with BOCI-Prudential Trustee Limited. Please also submit “Scheme Member’s Request for Fund Transfer Form” <FORM MPF(S)-P(M)> to BOCI-Prudential Trustee Limited; or</p> <p>(iii) an account in another master trust scheme or industry scheme. Please also submit “Scheme Member’s Request for Fund Transfer Form” <FORM MPF(S)-P(M)> to the new trustee.</p>
<input type="checkbox"/> 轉移至另一集成信託計劃或行業計劃 Transfer to Another Master Trust Scheme or Industry Scheme	<p>閣下亦請填交「計劃成員資金轉移申請表」〈第 MPF(S) – P(M) 號表格〉予新受託人。</p> <p>You should also submit “Scheme Member’s Request for Fund Transfer Form” <FORM MPF(S)-P(M)> to the new trustee.</p>
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Others, (please specify)	<p>_____</p>

*如受託人接獲閣下終止計劃通知的 3 個月內，仍未收到閣下作出之累算權益選擇，其累算權益將保留於中銀保誠的現有供款賬戶內。
* If you fail to notify the trustee an election within 3 months after the notification on scheme termination, all your accrued benefits will be retained in the existing contribution account with BOCI-Prudential Trustee Limited.

本人以簽署此通知書作為聲明此通知書內所提供之資料為真實及正確。

I declare that all information given in this Notice is true and correct by signing of this Notice.

成員簽署 Member’s Signature



日期 Date

公司專用 For Official Use Only							
Input by:		Date:		Verified By:		Date:	